

# International Swim-Cup

powered  
by



**26<sup>th</sup> and 27<sup>th</sup> of September 2020**

Sport- und Lehrschwimmhalle Schöneberg (SSH)

Sachsendamm 11 | 10829 Berlin – Germany

## Ausschreibung

**be**  **Berlin**  
Sportmetropole

  
Schwimm-Gemeinschaft  
SCHÖNEBERG Berlin e.V.

[www.Int-Swim-Cup.de](http://www.Int-Swim-Cup.de)

<b>1<sup>st</sup> SESSION SA, 26.9.2020 Warm-Up: 9.00am   Start: 10.00am</b>						<i>St. Time</i>	<i>Age</i>
CO	01	50m	Backstroke	male	preliminary	0:50,00	`12 and older
	02	50m	Backstroke	female	preliminary	0:50,00	`12 and older
	03	200m	Freestyle	male		2:45,00	`10 and older
	04	200m	Freestyle	female		2:45,00	`10 and older
	05	100m	Butterfly	male		1:40,00	`10 and older
	06	100m	Butterfly	female		1:40,00	`10 and older
<b>2<sup>nd</sup> SESSION SA, 26.9.2020 about 30 minutes after 1<sup>st</sup> SESSION</b>						<i>St. Time</i>	<i>Age</i>
CO	07	200m	Individual Medley	male		3:05,00	`10 and older
	08	200m	Individual Medley	female		3:05,00	`10 and older
	09	50m	Breaststroke	male	preliminary	0:55,00	`12 and older
	10	50m	Breaststroke	female	preliminary	0:55,00	`12 and older
	11	200m	Backstroke	male		3:00,00	`10 and older
	12	200m	Backstroke	female		3:00,00	`10 and older
<b>3<sup>rd</sup> SESSION SA, 26.9.2020 about 30 minutes after 2<sup>nd</sup> SESSION</b>						<i>St. Time</i>	<i>Age</i>
	101	50m	Backstroke	male	youthfinal		`12 to 08
	201	50m	Backstroke	male	A - final		`07 and older
	102	50m	Backstroke	female	youthfinal		`12 to 08
	202	50m	Backstroke	female	A - final		`07 and older
	109	50m	Breaststroke	male	youthfinal		`12 to 08
	209	50m	Breaststroke	male	A - final		`07 and older
	110	50m	Breaststroke	female	youthfinal		`12 to 08
	210	50m	Breaststroke	female	A - final		`07 and older
	13	4x50m	Freestyle	male		2:30,00	`12 and older
	14	4x50m	Freestyle	female		2:30,00	`12 and older
<b>4<sup>th</sup> SESSION SO, 27.9.2020 Warm-Up: 9.00am   Start: 10.00am</b>						<i>St. Time</i>	<i>Age</i>
CO	15	50m	Freestyle	male	preliminary	0:45,00	`12 and older
	16	50m	Freestyle	female	preliminary	0:45,00	`12 and older
	17	100m	Breaststroke	male		1:55,00	`11 and older
	18	100m	Breaststroke	female		1:55,00	`11 and older
	19	200m	Butterfly	male		3:00,00	`08 and older
	20	200m	Butterfly	female		3:00,00	`08 and older
	21	100m	Individual Medley	male		1:40,00	`11 and older
	22	100m	Individual Medley	female		1:40,00	`11 and older
<b>5<sup>th</sup> SESSION SO, 27.9.2020 about 30 minutes after 4<sup>th</sup> SESSION</b>						<i>St. Time</i>	<i>Age</i>
CO	23	50m	Butterfly	male	preliminary	0:52,00	`12 and older
	24	50m	Butterfly	female	preliminary	0:52,00	`12 and older
	25	100m	Backstroke	male		1:45,00	`11 and older
	26	100m	Backstroke	female		1:45,00	`11 and older
	27	200m	Breaststroke	male		3:30,00	`10 and older
	28	200m	Breaststroke	female		3:30,00	`10 and older
	29	100m	Freestyle	male		1:35,00	`11 and older
	30	100m	Freestyle	female		1:35,00	`11 and older
<b>6<sup>th</sup> SESSION SO, 27.9.2020 about 30 minutes after 5<sup>th</sup> SESSION</b>						<i>St. Time</i>	<i>Age</i>
	115	50m	Freestyle	male	youthfinal		`12 to 08
	215	50m	Freestyle	male	A - final		`07 and older
	116	50m	Freestyle	female	youthfinal		`12 to 08
	216	50m	Freestyle	female	A - final		`07 and older
	123	50m	Butterfly	male	youthfinal		`12 to 08
	223	50m	Butterfly	male	A - final		`07 and older
	124	50m	Butterfly	female	youthfinal		`12 to 08
	224	50m	Butterfly	female	A - final		`07 and older
	31	4x50m	Individual Medley	male		2:45,00	`12 and older
	32	4x50m	Individual Medley	female		2:45,00	`12 and older

**Registration times beyond the qualifying time will be not considered**

## GENERAL REGULATIONS

The competition will be organized and conducted according to the German competition rules (WB), the legal system (RO) and the NADA Anti-doping order (ADO) of the German Swim Federation (DSV) based on their relevant versions. Furthermore disabled swimmers are accepted in their individual classification according to the competition rules and regulations of the German Disabled Federation (DBS). The competition is open for national clubs, clubs which are part of the German Swimming Federation (DSV) and own the federation's authorization, additionally we invite foreign clubs which are official members of the FINA organization.

The swimming pool is 25m long and has 8 water-breakable lane dividers who suppress waves. The water temperature is approximate 26°C. At the swim meeting electronic timing will be used. The warm up in the competition pool can be used until 10 minutes prior to each session.

The competition will be operated according to the one-start rule. Starter, Judges and Referees are provided by the Berlin Swim Federation (BSV).

## REGISTRATION

The entries are to be sent by email in the current DSV standard, or in Lenex-file, including entry list and entry form to

**E-Mail** [Meldungen@Int-Swim-Cup.de](mailto:Meldungen@Int-Swim-Cup.de)

Incomplete or non-readable registrations as well as registration times which are beyond the qualifying times will not be accepted for this competition.

**REGISTRATION DEADLINE** **Monday, 14<sup>th</sup> September 2020**

All clubs are required to send registrations of their athletes with the assurance of § 11 WB (GER competition rule) that the registered swimmer has an approved certificate of the annual health checkup not older than 1 (one) year to be presented upon request. Without this document the athletes are not allowed to attend and will be rejected. Furthermore the registering club assures that for each athlete registered to the competition a valid membership exists. The license for clearance to compete for the club should be presented upon request and the clubs assures its existence according to § 19 Abs. 2 Letter (b) (GER competition rule).

After the closing date for registration and successful transfer to the competition EDP, the clubs will receive a confirmation of registration within three days.

### ORGANIZER ADDRESS

#### **SG SCHÖNEBERG, BERLIN E.V.**

Priesterweg 4  
10829 Berlin, Germany  
Tel.: +49 (0) 30 78 89 12 50  
Fax: +49 (0) 30 78 89 12 51  
[Meldungen@Int-Swim-Cup.de](mailto:Meldungen@Int-Swim-Cup.de)

### WEBSITE

[www.Int-Swim-Cup.de](http://www.Int-Swim-Cup.de)

## REGISTRATION FEES AND PAYMENT DETAILS

The registration fee for a single event registration is € 6,50 and for a relay registration is € 10,00. The remittance of the registration fees is to be processed at the same time of the registration, but at the latest until 20.09.2020. Please use the bank account information below:

### BANK ACCOUNT INFO

#### SG SCHÖNEBERG, BERLIN E.V.

Deutsche Kreditbank

IBAN- Code: DE90 1203 0000 1005 3715 03

BIC / Swift- Code: BYLADEM1001

Subject: Meldegeld ISC 2020 – Club name

## EVENT LINE UP AND RESULT PROTOCOL

The event line up and the result protocol will be uploaded to our internet website [www.Int-Swim-Cup.de](http://www.Int-Swim-Cup.de), as far as possible. Printouts of the event line up and the result protocol will not be provided for any team or swim club. Medals and special awards will not be sent via mail afterwards. In case of any required correction during the registration process, please correct the initial correspondence (correct name, age, time and gender) and acknowledge any changes immediately prior to the competition. Changes cannot be made on the day of the competition.

## SETTING OF THE HEATS AND CHANGES OF THE COMPETITION START TIMES

As far as not announced in the schedule for the individual events, each event is a final. The setting of the heats is solely based on the registration times and is not based on age groups. For the Finals the heats are set based on the times from the preliminaries. The organizer reserves the right to change and adapt the start times of the competition schedule. **Furthermore the organizer is allowed to limit the number of registered athletes or heats.** In the case of these adjustments the clubs would be informed promptly.

## SCORING AND AWARDS

The scoring will take place in the following age groups:

Age 12/11, 10/09, 08/07, 06/05, '04 and older. For the individual events including preliminaries the places 1 to 3 of each age group (split by male/ female) will receive medals and certificates. The medal ceremonies are part of the competition and are held during the swim meeting. The best performances in points will be awarded € 20.00 per year (12, 11, 10, 09, 08, 07, 06, 05 to 04 and older), separated into male and female, after the end of the event.

For the relay events (Comp # 13, 14, 31, 32) the scoring is performed as 'open age category' (age '12 and older). Each winning relay will receive a special award.

For German records a prize money of 50,00 € is announced. Event records (see event website) will be awarded with a voucher of 100,00 €. Should an athlete undercut several event records, he/she will only receive one voucher after the end of the event.

The scoring:

A -finals Age 07 and older

Youth finals Age 12 to 08

The winners of the 50m events will receive a cup. The second and third places will receive medals.

The medal ceremonies are part of the finals and will be held in between the heats of the finals. Medals, certificates, material prizes, cash prizes and vouchers will not be forwarded.

## FINALS

For the 50m finals the eight fastest swimmers of the preliminaries qualify in the following age groups:

A - final	Age '07 and older	male
youthfinal	Age '12 to 08	male
A - final	Age '07 and older	female
youthfinal	Age '12 to 08	female

If for the last slot in the final 2 (two) athletes are qualified with the same time from the preliminaries, a further qualifying will be conducted. In the event that we receive any withdrawals from the finals according to § 131 (15) WB in a timely manner, we would allow up to **five** substitute swimmers to move up and be nominated. The competitors are automatically taken from the next placed positions. In the event that a substitute swimmer does not want to compete according to § 131 (15) a withdrawal is required.

## PRIVACY AND DATA SECURITY

The organizer processes personal data, which is made available by the clubs / start communities for this competition within the scope of the registrations. The data will be stored and processed for the creation of an entry list, for the creation of the minutes, the display of the results, for the award ceremony, for the creation of certificates, record lists, best lists as well as for publication on the Internet (live timing, live stream, log files, event homepage, association homepage, DSV portal). Before, during and after the competition, these data are also used for correspondence with the clubs/starting communities, for media reporting and for communication with the swimming associations. Photos, films (live stream) or photomechanical copies taken during the event may be used by the organiser and authorised third parties such as media and sponsors without any remuneration claims by the respective participant or his legal representative. Unauthorized third parties have no access to the stored personal data. The data will be stored and used by organisers, promoters and contracted service providers as long as they are necessary for their purpose. By submitting the entries, the clubs / start communities agree to the storage, processing and use of personal data for all registered participants. In the case of underage participants, the registering clubs / start communities are responsible for the consent of a legal representative. Each participant or his legal representative can object to the storage, processing and use of the personal data at any time in whole or in part in writing to the organizer and demand their deletion. Possible consequences result from the competition regulations of the German Swimming Association (Deutscher Schwimm-Verband e.V.).

## OTHERS

The organizer and the Berlin Bath- Organization are not responsible for any losses of items, theft, personal injury and destruction of any personal items you may bring to the competition. According to the regulations of the Berlin Bath Organization, the area at the pool deck and inside the locker rooms cannot be used with street shoes - bath shoes or flip-flops only. Furthermore, it is prohibited to eat and drink in the pool area.